

Keywords: Konsten att översätta : översättandets praktik och didaktik PDF pdfbok på svenska, ladda ner Konsten att översätta : översättandets praktik och didaktik ePUB, Konsten att översätta : översättandets praktik och didaktik las online, Konsten att översätta : översättandets praktik och didaktik download

Konsten att översätta : översättandets praktik och didaktik PDF

Lennart Hellspång, Per Ledin



Det här är bara ett utdrag ur Konsten att översätta : översättandets praktik och didaktik bok. Du kan hitta hela boken genom att klicka på knappen nedan.



Författare: Lennart Hellspång, Per Ledin

ISBN-10: 9789144045122

Språk: Svenska

Filesize: 2070 KB

BESKRIVNING

Hur vi än definierar själva översättandet, startar arbetet i praktiken med en skriven eller talad text på ett språk och resulterar i en situationellt anpassad text på ett annat. I den här boken presenteras tankemodeller för hur man som översättare under olika omständigheter kan hantera sitt språkliga material, både till form och innehåll. Författaren söker en syntes i översättningsproblematiken genom att utgå från de fyra grundaspekterna grammatisk struktur, språklig varietet, semantik och pragmatik. Konsten att översätta bygger på Från källspråk till målspråk av samma författare, men har en mer praktisk-didaktisk inriktning på själva översättningsarbetet, exempelvis beskriver den mer utförligt olika situationella faktorer som påverkar översättarens arbete och översättningens exakthet i förhållande till utgångstexten. Ett principprogram för översättare ingår också. Boken vänder sig till språkstuderande, speciellt inom översättar- och tolkutbildningen. Den erbjuder också stimulerande läsning för verksamma översättare och tolkar samt alla andra som är intresserade av översättningsproblematik.

VAD SÄGER GOOGLE OMDEN HÄR BOKEN?

Köp begagnad Konsten att översätta : översättandets praktik och didaktik av Rune Ingo hos Studentapan snabbt, tryggt och enkelt - Sveriges största ...

Get this from a library! Konsten att översätta : översättandets praktik och didaktik. [Rune Ingo]

3 Litteratur Allmän facköversättning Ingo, Rune. 2007. Konsten att översätta. Översättandets praktik och didaktik. Lund. Studentlitteratur (kap. 1.1-1.5, 2.1 ...

KONSTEN ATT ÖVERSÄTTA : ÖVERSÄTTANDETS PRAKTIK OCH DIDAKTIK

[Fortsätt läsa...](#)